

BRUSSEL, Koninklijke Bibliotheek, hs. 5764 [cat. 3860]

## KRONIEK VAN SCHEUT

Habentum dumnota in finæ  
1° calendarium Anniversariorum scribendæ 1456  
2° fenestræ

INLEIDING DOOR JAN TOURNEUR.

f° 1

Habientur adiuncta in fine

1° Calendarium Anniversariorum ab @ 1456.

2° Fenestræ vitreæ velineate prout  
steteunit in ambitu, in Scheut.

steterunt

Ces deux pièces mont ete remises ce jour d'hui

24 mars 1786

Getekend : Leducr Evenepoel

C. Beijdaels De Zittaert

Conseiller ??????

Dit ??????

Frater Joannes Tourneur  
cartusie bruxellensis professus Lirensis  
vero alumus.  
Pio lectori.

**S**uperioribus candide lector annis infirmitate corporis alinqua(n)t cor�ceptus quu(m) quendam librum legerem qui enarrationis continebat cartusiæ prope Bruxellas cuius procuratione tum fungebar, mirum in modum spiritus meus recreabatur. Verum quia est ille liber obliteratione ob antiquitatem proximus videbatur mentem meam firmabam in renovationem. Affectus prævalebat infirmitati: quandoquidem non patiebar moram, donec mentis mee huiuscemodi propositum ad effectum perduxisset. Enim vero moras rupi, scripturæ me accinxi atque labore minime parcens ad finem usque rescriptionem continuavit. Et hoc anno 1558 ut in fine patet intuenti. Posterioribus vero annis quum secundario procuratoris inservirem sollicitudinibus animo meo contrariantibus, direxi omnem lapidem movere atque improba quadam sollicitatione defunctionem mihi conciliare. At postquam nullis potuissem literis deprecatoriis voto istiusmodi potiri, direxi Venerando Domino Cornelio vanden Kerkhove, priori pro tunc Cartusie Lirensis supplicem epistolam intimis precordiis ipsum obsecrando quatenus alterius visitatoris impetrato consensu dignaretur me admirer suo conventui. Non illi obsurdebat mea postulatio, quandoquidem ob alia negotia, Venerandum Patrem convisitatorem priorem tunc Hollandie Theodoricum

Moynon accedens eidem quoque mea vota exponens, que diu optavi, viva voce illi indulta sunt. Unde pius iste pater domum cum repetisset altera die Sancti Joannis Baptiste in Junio personaliter Bruxellensem conventum aggrediebatur mihi expositurus quorum ipso sollicitante compot effectus eram. Hinc factum est ut animo exhilaratus, letus atque gaudens verbis quoque ingratus illi non existens disposui me in instanti ad componendam sarcinam utpote ipsum ad locum optatum sequuturus. Prout altera visitationis beate semper Virginis Marie sequutus sum. Hoc in conventu paucis diebus exactis studi librum prius rescriptum revisere atque aliquas annotationes marginibus apponere. Nec hoc sufficere mihi visum est nisi et illis aptarem indicem alphabeticum. Quo completo collegi fundatores et dotatores, fundatrices et dotatrices cellarum. Unde conscripsi [ceu catalogum unum] alium indicem. Denique post huius libri finalem enarrationem coacervavi Piores Vicarios, Procuratores et Sacristas qui usque hunc annum 1562 in Septembri monasterio predicto et inservierunt et serviunt. Hunc ego laborem subii pio lectori libens in gratiarum actionem quod fere xvii annis sustentatus sum in cartusia præmemorata. In qua primo sacriste, tunc procuratoris prima vice, deinde vicarii, postremo procuratoris secunda vice officiis functus sum. Nunc autem ut prætactum est defunctione impetrata in cartusia Lirana sedeo in multitudine pacis et requie opulenta fruendo uberibus spense, ex qua te plurimum bene valere opto Anno 1562, septembris die xvi<sup>o</sup>.

Tabula annotationum in sequenti libro in  
margine positarum

A

Ad novam plantationem in Delft quidam  
mittuntur. folio 36 (44<sup>v</sup>)  
ad statum donatorum tres recepti. folio  
61 (71<sup>v</sup>)  
Adolescens quidam institit pro loco qui  
furto commisso obiit. 61 (71)  
Adolfus Coutereau et Petrus van  
Eeckaert<sup>1</sup> venerunt ad ordinem. 62 (72)  
Agon Henrici de Loen<sup>2</sup>. 42 (50<sup>v</sup>)  
Altercatio inter nos et alia<sup>3</sup> monasteria.  
77 (87<sup>v</sup>)  
Amanus Bruxellensi Avizatur<sup>4</sup> de loco  
nostre Domine de Gratia quod aptus sit  
monasterio construendo. 7 (15<sup>v</sup>)  
Amandus Lapicida. 42<sup>5</sup> (50<sup>v</sup>)  
Amena quidam planicus. 2 (10)  
Amortizatio honorum requiritur 76 (86<sup>v</sup>)  
Solutio amortizationis. 76 (86<sup>v</sup>)  
Annue viii modios debemus hospitali f.  
Eligii. Vide fol. 74<sup>6</sup>. 64 (74)  
Antonius<sup>7</sup> quidam non perseveravit in  
statu conversi. 36 (44)  
Antonius de Vleesenbeke pro— vestitur<sup>8</sup>.  
68 (78<sup>v</sup>)  
Antonius de Vleesenbeke profitetur<sup>9</sup>. 71  
(81)  
Apportus et eleemosine, mimuntur  
propter varias cantas. 17 (25<sup>v</sup>)  
Arnoldus de Calck induitus monachus,  
etc. 35 (43)  
Arnoldus canonicus de Boxstèle<sup>10</sup>  
vestitur non perseverans. 76 (86)

f° 2

Articuli concordantie cum capitulo  
Anderlacensi. 27 (35<sup>v</sup>)  
Arbitrata inter capitulum Anderlacense  
et nos. 34 (42)  
Argenteus carolus expoliatur. 53 (61<sup>v</sup>)  
Armigeri irrumunt et spoliant. folio 52  
(60<sup>v</sup>)  
Associations domorum capelle et  
Antverpie zc. 37 37verso (45<sup>v</sup>)

B

Bellum inter comitem Flandrie et  
ducissam burgundie<sup>11</sup> folio primo  
Bellum anno m.ccc.lvi. ibidem (9<sup>v</sup>)  
Bellum inter Brabantinos et  
Leodienses<sup>12</sup>. 51 (59)  
Bellum ingratvatur in Brabantia. 53 (61<sup>v</sup>)  
Bellum inter Carolum imperatorem et  
regem Francie. 79 (89)  
Bona fratrum Saccitorum. 10 (18)  
Bona Albarum donarum. ibidem (18)  
Bona fratrum Saccitorum quare ordinata.  
11 (19)  
Bona Saccitorum assignata nove domui.  
22 (30)  
Bona empta a<sup>13</sup> procuratore arrestantur.  
57 (67<sup>v</sup>)  
Bona domui data per Joannem Everaerts.  
70 (80<sup>v</sup>)  
Bonaria libera a decimis ex capitulo  
anderlacense. 28 (36<sup>v</sup>)  
Braxatorum edificatur. 22 (30<sup>v</sup>)  
Braxatoriij structura progreditur et  
instrumenta ad illud emuntur. 25 (33)

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *Petrus Eeckaert* au lieu de *Petrus van Eeckaert*.

<sup>2</sup> Dans la marge il y a *de Loe*; dans l'index le f° de renvoi = 41.

<sup>3</sup> Dans la marge il y a *alia duo* au lieu de *alia*.

<sup>4</sup> Dans la marge il y a *Avisatur*.

<sup>5</sup> Dans l'index le f° de renvoi = 41

<sup>6</sup> Dans la marge une main différente a écrit ctte note.

<sup>7</sup> Dans la marge il y a *Anthonius*.

<sup>8</sup> Ne figure pas dans l'index du ms.

<sup>9</sup> Dans la marge il y a *Anthonius*.

<sup>10</sup> Dans la marge il y a *Boxele* au lieu de *Boxstèle*.

<sup>11</sup> Dans la marge il y a *Brabantia* au lieu de *Burgundie*

<sup>12</sup> Dans la marge il y a *inter Leodienses et Brabanticos* au lieu de *inter Brabanticos et Leodienses*.

<sup>13</sup> Dans la marge il y a *per* au lieu de *a*.

## C

Calix magnus summi altario 31 (39)  
 Campana que vocatur Melchior mittitur  
 29 (37<sup>v</sup>)  
 Alia campana que vocatur Maria emitur.  
 ibidem (37<sup>v</sup>)  
 Canistrum plenum pecuniis oblatum<sup>1</sup>. 3  
 (11<sup>v</sup>)  
 Capella et murus circumstans  
 mensurantur. 15 (23<sup>v</sup>)  
 Capella prolongatur levi edificio. Ibidem  
 (23<sup>v</sup>)  
 Capella nostre domine dedicatur cum  
 choro fratrum et parvo cemiterio. 16  
 (24<sup>v</sup>)  
 Capella nostre Domine consecrata  
 recipitur a prioribus pro domo ordinis  
 construenda<sup>2</sup>. 17 (25)  
 Capitulum generale ordinavit quod hec  
 domus vocaritur nostre Domine de Gra.  
 4 (12<sup>v</sup>)  
 Caristia maxima. 50 (58)  
 Carbones penu impositi ardent. folio 61  
 (71<sup>v</sup>)  
 Cardinalis Sancte Crucis venit ad domum  
 nostram. 70 (80)  
 Carolus filius Philippi Ducis Brabantie  
 primarium lapidem capelle notre Domine  
 de Gratia posuit. 6 (14<sup>v</sup>)  
 Carolus de Groote cancellarius Brabantie  
 obijt. 54 (62)  
 Cæræ fundantur. ibidem (62<sup>v</sup>)  
 Casula una data domui. 82 (92)  
 Catharina vanden Bossche begutta<sup>3</sup> dedit  
 domui dommum. 46 (54<sup>v</sup>)  
 Cecus visum recepit. 6 (14)  
 Ceca et clauda sanatur. ibidem (14)  
 Celle ducisse primo inhabitantur. folio 31  
 (39<sup>v</sup>)  
 Cellæ magistri Ottonis construitur. Folio  
 39 (47<sup>v</sup>)  
 Celle domine preparantur<sup>4</sup> ad partem  
 borealem. 43 (51<sup>v</sup>)

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *oblatis* au lieu de *oblatum*.

<sup>2</sup> Dans la marge il y a *ordinis cartusiensis* construenda au lieu de *ordinis construenda*.

<sup>3</sup> Dans la marge il y a *Catherina vanden Bossche beguta* au lieu de *Catharina vanden Bossche begutta*.

<sup>4</sup> Dans la marge il y a *preparata* au lieu de *preparantur*.

Celle domine preparate. 46 (54)  
 Cellæ pro domino Jacobo de Masteijn  
 fundatur. 54 (62)  
 Cemiterium ampliatum et consecratum.  
 36 (44)  
 Cemiterium magnum consecratur. 37  
 (45<sup>v</sup>)  
 Centum Renenes pro utensilibus emendis  
 dantur a legislatoribus oppidi. 19 (27<sup>v</sup>)  
 Chorus monachorum et sacellum nostre  
 Domine distinguntur muro mediante<sup>5</sup>.  
 21 (29)  
 Claritas quedam apparuit iuxta imaginem  
 nostre Domine de Gratia. 3 (11<sup>v</sup>)  
 Clericus redditus recipitur. 52 (60)  
 Clinodia vendita propter debita. 59 (69<sup>v</sup>)  
 Collecta de Spiritu sancto dominicis  
 diebus dicenda. 16 (24)  
 Commissio nove plantationis a  
 venerando priore cartusie et capitulo  
 generali. 9 (17<sup>v</sup>)  
 Commissio vendendi domum ter Arken.  
 23 (31)  
 Congregationes tres celebrate ad  
 inquirendum<sup>6</sup> rei veritatem de miraculis  
 beate Virginis. 4 (12)  
 Consuetudo laudabilis. folio primus (9<sup>v</sup>)  
 Consilium Ammani et senatus  
 Bruxellensis de Capella construenda. 6  
 (14<sup>v</sup>)  
 Concilium sexaginta personarum. 12  
 (20<sup>v</sup>)  
 Conclusio legislatorum. ibidem (20<sup>v</sup>)  
 Conditio si aliquis fratrum Saccitorum  
 moriatur ante certum tempus. 18 (26<sup>v</sup>)  
 Conclusio per oppidum facta est  
 instinctu spiritu sancti ut probatur 18  
 (26)  
 Copia missive reverende patris<sup>7</sup> cartusie  
 ad senatum Bruxellam. 9 (17<sup>v</sup>)  
 Copia commissionis de personis vocandis.  
 19 (27<sup>v</sup>)  
 Copia librarum<sup>8</sup> prioris et conventus  
 Antverpie de domo ter Arken. 26 (34<sup>v</sup>)

<sup>5</sup> Dans la marge il y a *mediante muro*.

<sup>6</sup> Dans la marge il y a *inquirenda* au lieu de *inquerendum*.

<sup>7</sup> Dans la marge il y a *priores* au lieu de *patres*.

<sup>8</sup> Dans la marge il y a *literarum* au lieu de *librarum*.

Copia librarum domus Capelle de domo  
ter Arken . ibidem (34<sup>V</sup>)

Concessus une translatande. 34 (42)  
 Consensus legislatorum. 11 (19)  
 Concordia cum capitulo Sancte Gudile. 35  
 (43<sup>v</sup>)  
 Concordia inter rectores Capelle Sancte  
 Marie Magdalene et nos. 38 (46)  
 Coquina nova constructur. 46 (54)  
 Corpus quoddam translatum ad magnum  
 ambitum. 38 (46)  
 Consecrata nova ecclesia 82 (92<sup>v</sup>)  
 Altaria consecrantur . ibidem (92<sup>v</sup>)  
 Conventio cum Petro de Coeve latomo. 38  
 (46<sup>v</sup>)  
 Conventio prioris de fenestris faciendis. 69  
 (79<sup>v</sup>)  
 Conventio prioris cum tribus civibus de  
 lapidibus extrahendis. ibidem (79<sup>v</sup>)  
 Crucifer quidam mistit x loco habendo in  
 Capella nre Domine de Gra. 7  
 Curtis de Alsinghem. 62 (72<sup>v</sup>)  
 Curtis te Pede emitur. 64 (74)  
 Curtis te Heijsberge emitur. 67 (77<sup>v</sup>)  
 #Vide fol. lv.

## D

De puteis fontis. 52 (60)  
 Decanus Anderlaci<sup>1</sup> venit ad ordinem  
 nostrum. 43 (51)  
 Decanus Anderlaci resignat decanatum.  
 ibidem (51)  
 Decanus quidam tenensis<sup>2</sup> institutus pro loco.  
 49 (57<sup>v</sup>)  
 Decem iornalia empta et conversa in nemus.  
 62 (72)  
 Declaratio vitrorum. 75 (85)  
 Dedicatio capelle nostre Domine  
 transfertur. 29 (37)  
 De fonte supra vivaria notandam qdam<sup>3</sup> 44  
 (52<sup>v</sup>)  
 Deliberatio quedam de domo perficienda  
 aut dimisenda. 18 (26)  
 Dequitatio decem Renensium. 72 (82)  
 Dequitatio aliquorum redditum. 73 (83<sup>v</sup>)  
 Devotio hominum decrevit. 7 (15)

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *Andalacense* au lieu de *Anderlaci*.

<sup>2</sup> Dans la marge il y a *Thenenassis* au lieu de *Tenensis*.

<sup>3</sup> Ne se trouve pas dans le ms.

Diabolica suggestione quid factum. 10 (18<sup>v</sup>)  
 Discordia inter regem et oppida . 56 (66<sup>v</sup>)  
 Discordia inter capitulum Anderlacense et  
 conventum propter bona D. Henrici  
 Nulant. 61 (71<sup>v</sup>)  
 Diversi sanati a diversis languoribus<sup>4</sup>. 5  
 (13<sup>v</sup>)  
 Diversa facta. 50 (58<sup>v</sup>)  
 Domina de Gra quare dicatur. 4 (12<sup>v</sup>)  
 Dominus Jacobus Rubs prior Gandavi. 9  
 (17)  
 Dominus Henricis de Loen prior Capelle est  
 institutus<sup>5</sup> rector nove plantationis. 21  
 (29<sup>v</sup>)  
 Domini Ludovici prioris<sup>6</sup> olim Divionis  
 obitus et alia de eodem notatu digna. 29  
 (37)  
 Dominus Joannes Ottonis ordinat fieri  
 unam cellam. 39 (47)  
 Dm Andree Goswini fundatio unius celle.  
 ibidem (47<sup>v</sup>)  
 Dominus Henricus de Loen<sup>7</sup> absolvitur a  
 prioratu. 40 (48)  
 Dns Andreas Goswini dedit renta sumam  
 pecunie pro cella habenda. 44 (52)  
 Dns Michael pistoris , calicem et pacem  
 argenteam dedit. ibidem (52<sup>v</sup>)  
 Dm de Masteyn pecunie date pro cella  
 construenda et dotanda. 46 (54)  
 Dominus Joannes Rijmenam<sup>8</sup> moritur. 50  
 (58<sup>v</sup>)  
 Domicella Anna Vileers<sup>9</sup> sepelitur. 51 (59)  
 Dm Henrici de Bergis intentio. 64 (74<sup>v</sup>)  
 Dona diversa oblata. 6 (14<sup>v</sup>)  
 Dominum domini prioris monachorum<sup>1</sup>. 24  
 (32)

<sup>4</sup> Dans la marge il y a *infirmatibus* au lieu de *languoribus*.

<sup>5</sup> Dans la marge il y a *institutus* est au lieu de *est institutus*.

<sup>6</sup> Dans la marge il y a *Dominus Ludovicus prior* ... au lieu de *Domini Ludovici prioris* ...

<sup>7</sup> Dans la marge il y a *Henricus Loe* au lieu de *Henricus de Loen*.

<sup>8</sup> Dans la marge il y a *Ryemenam* au lieu de *Rijmenam*.

<sup>9</sup> Dans la marge il y a *Anna de Vileers* au lieu de *Anna Vileers*.

Dominum curati sancti Nicolai. 51 (59)

Dom Amandi conversi. 44 (52)

Domuncula constructur supra imaginem Bte  
Virginis. 3 (11)

Domus cartusie et Antverpie nove  
plantationi domum ter Arken tradiderunt  
etc 26 (34<sup>v</sup>)

Donata pro deductione fontis de  
pippenzype. 33 (41)

Donata quedam conditionaliter. 33 (41<sup>v</sup>)

Domus visitari solet annis imparibus<sup>2</sup>. 35  
(43)

---

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *Dominum d. Prioris monachorum et sui monachi adventus ad domum nova dicti Guilielmi de Yserloo.*

<sup>2</sup> Dans la marge il y a ... *paribus sed mutatio facta est au lieu de imparibus.*

f° 3<sup>v</sup>

Domus quedam ter biest deponitur. folio 58 (68<sup>v</sup>)  
Domus bladorum edificatur. 65 (75<sup>v</sup>)  
Domus talsingen<sup>1</sup> edificatur. ibidem (75<sup>v</sup>)  
Domus magna edificatur ex pecunijs Dm Wernerij de Mol. 69 (79)  
Domus Anderlaci empta. ibidem (79)  
Dubitatio quedam. 11  
Ducenti Renenses domui dati per medium prioris monachusen. 33 (41)  
Ducissa misit centum xlili coronas pro cella facienda. 35 (43<sup>v</sup>)  
Ducis Saxonie incendium et alia. 58 (68<sup>v</sup>)  
Due alie celle a parte boreali perfecte<sup>2</sup>. 44 (52)

## E

Ecclesia celle refectorium et alia construuntur. 15 (23<sup>v</sup>)  
Ecclesie edificatio pfee procedit. 54 (62<sup>v</sup>)  
Ecclesia nova edificatur denarijs datis ab Imperatore. 81 (91)  
Eleemosina prioris Antverpie. 44 (52)  
Eleemosina magistri Joannes Comperis. 46 (54<sup>v</sup>)  
Eleemosina Archiepiscopi bisontinem. 62 (72)  
Eleemosina dm Valentini cantoris. 65 (75)  
Eleemosina executorum suffraganei Cameracensis. 66 (76<sup>v</sup>)  
Eleemosina d Valentini cantoris. ibidem (76<sup>v</sup>)  
Eleemosina Elizabeth Stridders. 67 (77)  
Eleemosina Dm Jacobi de Croij Episcopi Cameracensis. 77 72 (82<sup>v</sup>)  
Eleemosina Jacobi Cooman. 77 (87<sup>v</sup>)  
Eleemosina Marcurini. 78 (88<sup>v</sup>)  
Eleemosina Wernerij de Mol<sup>3</sup> 68 (78<sup>v</sup>)  
Eleemosina Imperarotis Carolus. 79 (89<sup>v</sup>)  
Empta quedam in Berchem. 65 (75)  
Emptio certorum fundorum. 73 (83<sup>v</sup>)  
Episcopus Leodiensis interficitur. 50 (58<sup>v</sup>)  
Equus conventus capitul. 57 (67<sup>v</sup>)  
Equi et blada anferuntur. 58 (68<sup>v</sup>)  
Estus magnus et pestentialis. 51 (59<sup>v</sup>)

Eustatius<sup>4</sup> Hebbinck sepelitur in Capella nostre Domine. 39 (47)

Exercitus flandrensum. 52 (60<sup>v</sup>)

## F

Familiaritas episicopi Cameracensem. 72 lxxii (82<sup>v</sup>)  
Fenestre duodecim in ambitu fuit. folio 74<sup>5</sup> (83)  
Fons Pippenzype datur conventui a principe. 33 (41)  
Fons ultra vivaria acquiritur. 43 (51<sup>v</sup>)  
De fonte supra vivaria notanda quidam. 44 (52<sup>v</sup>)  
Fons dedicatur ad conventum. 45 (53<sup>v</sup>)  
Fons ducitur ad diversas cellas. 51 (59<sup>v</sup>)  
Fons ducitur ad aliquos cellas. 52 (60)  
Fons ducitur ad quartu cellam. ibidem (60<sup>v</sup>)  
Fons ducitur ad v<sup>a</sup> et vi<sup>a</sup> cellas. Ibidem (60<sup>v</sup>)  
Firminus Torment venit ad ordinem. 71 (81)  
Franci et flamingi vocantur ad auxilium. 56 (66<sup>v</sup>)  
Franci quidam nocte intraverunt conventum. 58 (68)  
Fratres Sacciti definunt esse. 11 (19<sup>v</sup>)  
Fratres sacciti adhuc viventes alibi ponuntur<sup>6</sup>, ut ipsorum bona possideantur a cartusianis. 18 (26<sup>v</sup>)  
Fratres vocatur per priores deputatos ad nova plantationem. 20 (28)  
Frater Henricus de Mari venit ad novam domum. 22 (30<sup>v</sup>)  
Frater Joannes de Blisia revertitur ad domum professionis sue. 23 (31<sup>v</sup>)  
Frater Nicolaus de Harlem eligitur in priorem traiecti post procuratorem bonorum Cartusie et in priorem Antverpie. 24 (32<sup>v</sup>)  
Frater Henricus vanden Heetvelde receptur ad statum conversi. 27 (35)  
Frater Thomas Meeck vestitur. 29 (37<sup>v</sup>)  
Frater Judocus professus Montis Dei<sup>1</sup>. 30 (38)

<sup>1</sup> Dans la marge il y a tot alsinghen au lieu de talsingen.

<sup>2</sup> Dans la marge il y a perfecta au lieu de perfecte.

<sup>3</sup> Ne figure pas dans l'index du ms.

<sup>4</sup> Dans la marge il y a Eustacius au lieu de Eustatius.

<sup>5</sup> Il s'agit du f° 73.

<sup>6</sup> Dans la marge il y a ponuntur alibi au lieu de alibi ponuntur.

Frater Joannes Coest laicus induit habitum conversi. *ibidem* (38<sup>v</sup>)  
Frater Joannes de Merchtene induitur. 31 (39<sup>v</sup>)

Frater Joannes Moens induitur conversus. 36 (44<sup>v</sup>)  
Frater Judocus revertitur per charta ad dmu Montis Dei. 37 (45)  
Frater Laurentius capit. 57 (67)  
Fredericus Imperator venit Bruxellam. 54 (62<sup>v</sup>)  
Fuga Huberti monachi. 81 (91)  
Fundamentum primarum cellarum Domine ducisse ponuntur. 25 (33)  
Fundamentum nove ecclesie. 36 (44)

#### G

Gabriel Offhuys recipitur ad statum monachi. 64 (74<sup>v</sup>)

#### H

Hannoniensium preparatio pro rege romanorum. 58 (68<sup>v</sup>)  
Henricus prior Capelle demandatur Bruxellam. 8 (16<sup>v</sup>)  
Henricus prior Capelle comparet Bruxellis. *Ibidem* (16<sup>v</sup>)  
Henricus de Roije<sup>2</sup> venit ad ordinem. 37 (45)  
Henricus vanden Heetvelde moritur. 38 (46<sup>v</sup>)  
Henricus van Loen moritur extremam unctionem accepere. 41 (49<sup>v</sup>)  
Henricus Ory venit ad ordinem. 55 (63<sup>v</sup>)  
Henricus Hinckaert recipitur ad statum monachi. 62 (72<sup>v</sup>)  
Henricus Nulant moritur eus<sup>3</sup> legatum ponitur. 56 58 56 (66)  
Henricus de Roye moritur. 80 (90<sup>v</sup>)  
Hermannus (de) Anderlecht primus custos capelle. 6 (14<sup>v</sup>)

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *professus domus Montis Dei* au lieu de *professus Montis Dei*.

<sup>2</sup> Dans la marge il y a *de Roe* au lieu de *de Roije*.

<sup>3</sup> Dans la marge il y a *et eius* au lieu de *eius*.

Hermannus de Lochem venit ad novam domum etas eius<sup>4</sup> ponitur. 25 (33)  
Hermannus de Lochem claruit miraculis. *ibidem* (33<sup>v</sup>)  
Hermannus Humborch laicus post conversus. 33 (41<sup>v</sup>)

#### f° 4

Hermannus Victe receptus ad tria vota. 38 (46)  
Hermannus Victe recipitur ad statum conversi. 39 (47)  
Hyems valida fuit. 49 (57)  
Horologium solvitur. 30 (38)  
Horreum emitur. *ibidem*. (38)  
Horreum de Alzingen in curti<sup>5</sup> edificatur. 73 (83)  
Hospitia diversa constructa circa capellam nostre Domine de Gratia. 6 (14)  
Hubertus de Loen vestitur monachus. 63 (73<sup>v</sup>)  
Hubertus de Lacu recipitur ad statum monachi. 64 (74<sup>v</sup>)

#### J

Jacobus<sup>6</sup> Cambier recipitur in donatum. 38 (46)  
Jacobus Cambier moritur. *ibidem* (46<sup>v</sup>)  
Jacobus Cooman perficitur. 66 (76)  
Ida quedam sepelitur in nostro cemiterio. 80 (90<sup>v</sup>)  
Imago beate Virginis de gratia quantum fit empta. 2(10<sup>v</sup>)  
Imago beate virginis trunco includitur. *ibidem* (10<sup>v</sup>)  
Insans habens in oculo pellem albam sanatur. 5 (13<sup>v</sup>)  
Instantia donorum apud episcopum Cameracensem. 16 (24)  
Instantia de conservanda nove plantationis ecclesia. *ibidem* (24)

<sup>4</sup> Dans la marge il y a *eiusdem* au lieu de *eius*.

<sup>5</sup> Dans la marge il y a *in curti de Alzingen* au lieu de *de Alzingen in curti*.

<sup>6</sup> Dans la marge il y a *Joannes* au lieu de *Jacobus*.

Joannes Archiepiscopus Remensis largitus  
est indulgentiam visitantibus capellam  
nostre Domine de Gra. 7 (15)  
Joannes Bruyne recipitur ad osculum pacis  
profitetur<sup>1</sup>, procurator et vicarius  
instituitur. 25 (33<sup>v</sup>)  
Joannes Hac et Joannes Biest recipiuntur.  
folio 30 (38)  
Joannes Biest vicarij diligentia in

Joannes Meerhout et Egidius Cuesel vestiti  
sunt. ibidem (78<sup>v</sup>)  
Joannes Everaerts donatorum professionem  
fecit<sup>4</sup>. 70  
Joannes de Bloyere fecit professionem. Folio  
71 (81<sup>v</sup>)  
Joannes Micault adiutorium et procuratio  
vitrorum. 75 (85)  
Joannes Everardi obitus. 80 (90<sup>v</sup>)  
Joannes de Bloyere obitus. Ibidem (90<sup>v</sup>)  
Isabella ducissa dedit domui vi<sup>c</sup> coronas  
unde facte et complete sunt tres prime celle.  
26 (34)  
Judocus Fabri vestitur. 63 (73)  
Judocus<sup>5</sup> Fabri. 64 (74)

f° 4<sup>v</sup>

scribendo et libri quos scripsit. 30 (38)  
Joannes Hac diligentia et vite suius. 31 (39)  
Joannes Hac postquam fuit insutus ad  
sepeliendum ingenuit et extendit corpus  
quasi per dimidum pedem. ibidem (39<sup>v</sup>)  
Joannes Moens laicus postmodum  
conversus. 33 (41<sup>v</sup>)  
Joannes de Colonia frater de Nazareth  
recipitur ad statum monachi qui mirabilis  
fuit in conversatione sua. 34 (42)  
Joannes de Groote fit monachus. 36 (44<sup>v</sup>)  
Joannes Pepercoren receiptur donatus ad tria  
vota. 37 (45)  
Joannes Pepercoren moritur fluxu sanguinis.  
ibidem (45<sup>v</sup>)  
Joannes Huweten in donatum recipitur. 39  
(47)  
Joannes Florentis monachus efficitur. 43  
(51<sup>v</sup>)  
Joannes de Colonia emissio et professio in  
alia domo. 45 (53)  
Joannes van Elzelaer<sup>2</sup> procuratio. ibidem  
(53<sup>v</sup>)  
Joannes Florentis moritur. 46 (54)  
Joannes de Roije sepelitur. 51 (59<sup>v</sup>)  
Joannes Middelborch sepelitur. 52 (60<sup>v</sup>)  
Joannes Coreys ?nbuit fratrem in Scheut<sup>3</sup>  
Joannes Boelaer vestitus non perseveravit.  
68 (78)

L

Labores in procuratione bladorum. 58 (68)  
Lapides inveniuntur. 69 (79<sup>v</sup>)  
Lateres cremantur. 38 (46<sup>v</sup>)  
Lateres formantur in ambitu. 45 (53)  
Lavatorium circa coquinam fit. 69 (79)  
Laudatur prior Mathias. 77 (87)  
Laurentius der Kideren. 54 (62)  
Latrinarum foramina et alia. 49 (57)  
Legatum Dm Petri Fabri. 37 (45<sup>v</sup>)  
Legislator unus adversarius fit maximus  
amicus. 13 (21)  
Leonarde secretarie ducisse legatum. folio  
45 (53)  
Licentia capituli generalis conveniendi cum  
capitulo Anderlarem. 24 (32<sup>v</sup>)  
Ligna et carbones dantur domui per  
principem patrie. 22 (30)  
Ligna lapides et ferrum emuntur. 39 (47)  
<sup>?</sup>  
Locus luctus versus in locum Gandii. 2 (10)  
Locus nostre Domine de Gratia acceptatur.  
9 (17)  
Loquela cuidam parienti ablata restituitur et  
vita in pueru cernitur. 5 (13<sup>v</sup>)

M

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *osculum profitetur* au lieu de  
*osculum pacis profitetur*.  
<sup>2</sup> Dans la marge il y a *Elzelaer* au lieu de *Elsenaer*  
<sup>3</sup> une main différente a ajouté dans la marge, ne  
figure pas dans l'index du ms.

<sup>4</sup> Dans la marge il y a *fecit donatorrum* au lieu de  
*donatorum fecit*.  
<sup>5</sup> Dans la marge il y a *Jodocus* au lieu de *Judocus*.  
<sup>6</sup> Dans la marge du f° 39 (46) il y a *Ligna lapides et  
ferrum emuntur*.

Mandatum Reverendi patris d. prioris cartusie. 46 (54)  
Magister Adrianus neglexit ordinationem sibi commissam decem mensibus. 10 (18<sup>V</sup>)  
Magister Joannes Magerman septimus frater Saccitus renunciat sue prebende. 19 (27)  
Magister Adrianus Dullaert obloquia sustinuit propter promotionem nove domus et v<sup>C</sup> Renensium dandorum. ibidem (27)  
Magister Walterus Henrici construxit et dotavit cellam. 45 (53)  
Magistri Nicolai Bley petitio et eleemosina. 47 (55)  
Marcelius Voet recipitur ad statum monachi<sup>1</sup>. 32 (40)

Missa de spiritu sancto<sup>4</sup> pro oppido cantanda quomodo<sup>5</sup>. 15 (23)  
Missa de Requiem. ibidem (23)  
Molestias perpessi sunt conventuales. 57 (67)  
Moneta depressa. 61 (71)  
Mortenbeke unde dicatur primo (9)  
Mulier que glutinerat spinter liberatur ab ipso. 5 (13<sup>V</sup>)  
Mulier quedam patiens calculum liberatur ab ipso. 6 (14)  
Murus circa capellam vi vel vii pedum constructur. 7 (15)  
Mutatio visitatorum et convisitatorum. 48 (56)  
Mutatio officialium. 68 (78<sup>V</sup>)

Marcelius Voet prior obijt. 54 (62<sup>V</sup>)  
Margareta Smesmakers ordinat fieri cellam. 43 (51)  
Margarete van Berchem intentio et liberalitas. 45 (53<sup>V</sup>)  
Margareta Zuweels obijt. 54 (62)  
Margareta van Berchem obijt<sup>2</sup>. 55 (63<sup>V</sup>)  
Marcurini adventus. 77 (87<sup>V</sup>)  
Marcurini habitus. 78 (88)  
Marcurinus requiritur ad risignationem sui officij. ibidem (88)  
Marcurinus instituitur cancellarius. ibidem (88)  
Maria vander Borch sepelitur. 54 (62<sup>V</sup>)  
Mathias Middelborch venit ad ordinem. 37 (45)  
Maximilianus venit Bruxellam. folio 54 (62<sup>V</sup>)  
Mercantie epercentur. 12 (20)  
Milites intraverunt monasterium. 57 (67<sup>V</sup>)  
Milites Hannonienses equos nostros<sup>3</sup> abducunt. 59 (69)  
Abducti equi restiticuntur. ibidem (69)  
Miranda tempestas turbunis et grandinis. 74 (84<sup>V</sup>)

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *monachi postea prior eligitur* au lieu de *monachi*.

<sup>2</sup> Dans la marge il y a *moritur* au lieu de *obiit*.

<sup>3</sup> Dans la marge il y a *nostros arantes abducunt* au lieu de *nostros abducunt*.

f° 5

N

Necessaria ad agriculturam emuntur. folio 31 (39)  
Nicolai Buys obitus. 60 (70<sup>V</sup>)  
Nota tgulden hooft<sup>6</sup>. 70 (80<sup>V</sup>)  
Notanda de saccitis. 11 (19<sup>V</sup>)  
Notatum quid<sup>7</sup> dignum. 44 (52)  
Notatu dignum de quodam obstallo Anderlaci. 46 (54<sup>V</sup>)  
Notitia magistri Adriani Dullaert cum priore capelle. 8 (16)  
Notitia fit toti concilio Bruxellensis de V<sup>C</sup> Renensium accordatis ad structuram expediendam. 18 (26)  
Nova domus ordini incorporatur. 24 (32)  
Numerus nostram Dominam visitantium. 3 (11<sup>V</sup>)  
Nundine Bruxellensis instituuntur. folio 54 (62<sup>V</sup>)

O

<sup>4</sup> Dans la marge il y a *Sancto Spiritu* au lieu de *Spiritu Sancto*.

<sup>5</sup> Dans la marge il y a *oppido cum tractu de profundis* au lieu de *oppido cantanda quomodo*.

<sup>6</sup> Ajouter par une main différente dans la marge.

<sup>7</sup> Dans la marge il y a *quiddam dignum* au lieu de *quid dignitur*.

Obedientie monachis et laicis iniuncte. 21  
 (29)  
 Obsessus a demone liberatur. 5 (13<sup>V</sup>)  
 Occiduntur et merguntur plurimi. folio 56  
 (66<sup>V</sup>)  
 Obitus dom Henrici van Loo. 41 (49)  
 Obitus dm Petri Fabri. 43 (51)  
 Obitus Hermanni Anderlecht. 61 (71)  
 Obitus Joannes vanden Elzelaer. 63 (73)  
 Obitus Joannes Hac. ibidem (73<sup>V</sup>)  
 Obitus Joannes Bruyne. ibidem (73<sup>V</sup>)  
 Obitus Joannes Plumier. 65 (75<sup>V</sup>)  
 Obitus Hermanni Coelsmet. 66 (76)  
 Obitus Marie Coutereau. 67 (77)  
 Obitus Luce de Varenberch. 68 (78)  
 Obitus Joannes Coese. ibidem (78)  
 Obitus Petri Eeckaert. ibidem (78)  
 Obitus Werner de Mol. ibidem (78<sup>V</sup>)  
 Obitus Petri vander Noot. 72 (82)  
 Obitus Petri Comperis. ibidem (82)  
 Obitus domicelle Clare Molepas. 74 (84<sup>V</sup>)  
 Obitus Mathie prioris. 76 (86<sup>V</sup>)  
 Obitus Livini Cooman. 80 (90)  
 Onera domus quitata. 73 (83<sup>V</sup>)  
 Oppidum Bruxellensis suffraganeus solvit  
 expensas et laborem etc. 17 (25)

f° 5<sup>V</sup>

Ordinantur duo g magistri fabrice<sup>1</sup>. 6 (14<sup>V</sup>)  
 Ordinis cisterciensis quidam petiit capellam  
 nostre Domine de Gratia. 7 (15<sup>V</sup>)  
 Ordinatio de collecta de Spiritu Sancto in  
 die pasche, pentecostes et natalis dm. 16  
 (24)  
 Ordinatio V<sup>C</sup> Renensium dandorum de  
 pecunia<sup>2</sup> oppidi ad perfectionem domus non  
 obstantibus quibusdam adversariis. 18 (26)  
 Ordinatio domicelle Marie vander Borch et  
 donatio ipsius. 43 (51<sup>V</sup>)  
 Ordinatio Egidi Daveluij. 80 (90)  
 Ordines sacros quidam suscipiunt. folio 33  
 (41)  
 Oratio deus qui corda fidelium conceditur  
 dicenda pro episcope dumcis diebus. 23 (31)  
 Oratorium principis ad parva capellam  
 paratur. 38 (44<sup>V</sup>)  
 Oves tenentur. 33 (41<sup>V</sup>)

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *magistri fabrice capelle nostre Domine faciende* au lieu de *magister fabrice*.

<sup>2</sup> Dans la marge il y ex pecunia au lieu de de pecunia.

Oves venduntur omnes. 59 (69<sup>V</sup>)

P

Pares argente perfecte. 50 (58)  
 Paratur materia pro lapidibus faciendis. 32  
 (40<sup>V</sup>)  
 Particula quedam capituli generalis pro anno  
 domini M.cccc.lvi<sup>3</sup>. 19 (27<sup>V</sup>)  
 Parva capella edificatur. 22 (30<sup>V</sup>)  
 Parva capella intus paratur. 25 (33)  
 Parva capella consecratur cum suo altari. 28  
 (36<sup>V</sup>)  
 Pax inter regem Francie et istas terras  
 denunciatur. 51 (59)  
 Tractatus pacis xxviii folia continens. ibdem  
 (59)  
 Pax concluditur. ibidem<sup>4</sup> (63<sup>V</sup>)  
 Pax violatur. ibidem (63<sup>V</sup>)  
 Pax reportatur. 60 (70)  
 Pax proclamata. 61 (71)  
 Pecunie oblate deferuntur ammano  
 Bruxellensi<sup>5</sup>. 4 (12)  
 Pecunia in eleemosinam dantur. fol 33 (41)

Petitio principis pro quodam studente. 37  
 (45)

Pestilentia in Bruxella. 60 (70)  
 Petrus de Asca pastor ovium filiam et duas  
 arbores propineas ab<sup>6</sup> plantavit. 2 (10<sup>V</sup>)  
 Petrus de Thimo eligitur in arbitrum. 24  
 (32<sup>V</sup>)  
 Petrus de Casleto recipitur ad statum  
 monachi. 39 (47<sup>V</sup>)  
 Petrus Ciceram<sup>7</sup> recipitur ad statum  
 monachi. 64 (74<sup>V</sup>)  
 Petrus Weytens venit ad ordinem. 73 (83)  
 Pitantia solvit ab ignoto. 33 (41)  
 Philippus de Ravesteijn recipitur a  
 Bruxellensisibus. 56 (66)  
 Philippus vander Noot venit ad ordinem. 71  
 (81<sup>V</sup>)  
 Philippus Vilaijn venit ad ordinem. folio 74  
 Poma beate virginis oblata volenti auferre  
 quid contigerit<sup>1</sup>. 3 (11<sup>V</sup>)

<sup>3</sup> Dans la marge il y a *anno xiii<sup>C</sup>.lvi*

<sup>4</sup> Il faut lire 55

<sup>5</sup> Dans la marge il y a *Bruxellensem* au lieu de *Bruxellensi*.

<sup>6</sup> Dans la marge il y a *ab plantavit* au lieu de *plantavit*.

<sup>7</sup> Dans la marge il y a *Sicheram* au lieu de *Ciceram*.

Porta quedam anterior fit. 34 (42)  
 Porta ante capellam. 45 (53)  
 Porta facta Bruxelle. 49 (57)  
 Porci tenentur. ibidem (57<sup>V</sup>)  
 Pompa quedam fit pro aqua deducenda. 38  
 (46<sup>V</sup>)  
 Predicorum ordinis quidam institit pro  
 loco. 49 (57<sup>V</sup>)  
 Predicatores primo ordinantur. 55 (63<sup>V</sup>)  
 Preparantur necessaria ad coquendos  
 lapides<sup>2</sup>. 31 (39<sup>V</sup>)  
 Princeps Maximilianus captivavit quosdam.  
 51 (59<sup>V</sup>)  
 Primarius lapidis ecclesie ponitur novem  
 principis. 36 (44)  
 Primus sepultus in magno cemiterio fuit  
 laicus Sophie. 37 (45<sup>V</sup>)  
 Primarium lapidem aliquarum cellarum  
 posuit ducissa Burgundie. 38 (46)  
 Prima missa que fuit de Spiritu Sancto  
 cantatur et deinceps divinum officium  
 continuatum 21 (29)  
 Prima missa celebratur. f° 6 (14<sup>V</sup>)

Prior capelle vocatur ab Amanno. 7 (15<sup>V</sup>)  
 Piores requiruntur ut capitulo generali  
 patefaciant<sup>3</sup> concepta. folio 9 (17)  
 Piores tres Bruxellam veniunt et locum  
 visitant. 10 (18)  
 Piores acceptant locum. ibidem (18<sup>V</sup>)  
 Piores tres acceptant ordinationem  
 legislatorum. 13 (21)  
 Piores cum fratribus accesserunt novam  
 plantationem. 20 (28<sup>V</sup>)  
 Piores renunciant<sup>4</sup> domui ter Arken. 23  
 (31<sup>V</sup>)  
 Prioris Antverpie eleemosine. 47 (55)  
 Piores cartusiam interponunt se pari  
 faciende. 53 (61)  
 Prior Joannes Meerhout recepit duo milia  
 francorum. 79 (89)  
 Privilegium Imperatoris emendi fundes.  
 Ibidem (89<sup>V</sup>)

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *acciderit* au lieu de *contigerit*.

<sup>2</sup> Dans la marge il y a *lapides coquendos* au lieu de *coquendos lapides*.

<sup>3</sup> Dans la marge il y a *pateficiant* au lieu de *patefaciant*.

<sup>4</sup> Dans la marge il y a *renunciarunt* au lieu de *renunciant*.

Proclamatio<sup>5</sup> bulle summi pontificis de  
 subsidio Imperatori a clero dando sc dimidio  
 omnium bonorum. 80 (90)  
 Processus quidam coram officiale  
 cameracensi. 66 (76<sup>V</sup>)  
 Procurata a priore capella pro nova ecclesia.  
 47 (55<sup>V</sup>)  
 Procurata a priore capelle domui de gratia  
 narrantur. 48 (56<sup>V</sup>)  
 Procurator cum fuit capitul<sup>6</sup>. 81<sup>7</sup> (67)  
 Procurator domus ivit cum religioso  
 hispano<sup>8</sup>. (91<sup>V</sup>)  
 Professionem donatorum faciunt duo laici.  
 79 (89)  
 Puella submersa ad vitam rediit. folio 5 (13)  
 Puella ab equo perussa sanatur. folio eodem  
 (13<sup>V</sup>)  
 Puer suffocatus vite restituitur. folio eodem  
 (13)  
 Pulvere bombardico quidam leduntur. 59  
 (69<sup>V</sup>)  
 Puncta xiiii approbantur a capitulo generali.  
 12 (21<sup>V</sup>)  
 Precipitur magistro Adriano Dullaert ut  
 faciat et scribat ordinationem. folio 10 (18)

f° 6

Q

Quarta cella perficitur. 37 (45<sup>V</sup>)  
 Quarta cella partis borealis perfecta. 44 (52)  
 Quadraginta renensem relicti per Petrum  
 Eeckaert. 62 (72<sup>V</sup>)  
 Quatuor aut quinque loca offeruntur  
 prioribus Capelle et Gandavi. folio 9 (17)  
 Querimonia decani et capituli  
 Anderlectensis. 17 (24<sup>V</sup>)  
 Quidam mulier sanatur ab infirmitate. 5  
 (13<sup>V</sup>)  
 Quidam se sinpit missum ab episcopo  
 cameracensis ad recipiendum oblationes q  
 suspendio interiit. 4 (12)  
 Quid acciderit voventi nostre Domine de  
 Gratia et non solventi. 6 (14)  
 Quingenti renenses recepti sunt ante  
 adventum fratrum. 19 (27)

<sup>5</sup> Dans la marge il y a *Promulgatio* au lieu de *Proclamatio*.

<sup>6</sup> Dans la marge il y a *captivatur* au lieu de *capturit*.

<sup>7</sup> Il y a 81 au lieu de 57 dans l'index du ms.

<sup>8</sup> Ne figure pas dans l'index du ms.

Quinquaginta Renensem relict per  
Adolphus Coutereau. 62 (72<sup>V</sup>)  
Quinta cella incipitur. 38 (46)  
Quo tempore incepit fit operari. folio 16  
(24)

R

Reditus prioris Capelle a capitulo generali.  
15 (23)  
Rector primo incepit recipere apportum. 22  
(30)  
Rectores Capelle fecerunt computum rectori  
domus. ibidem (30<sup>V</sup>)  
Refectorium prolongatur. 43 (51<sup>V</sup>)  
Religiosus quidam hispanus venit ad domui  
Gratie. 81 (91<sup>V</sup>)  
Requisitio amortizationis bonorum. folio 42  
(50<sup>V</sup>)  
Rogatur epus ut consecres capellam. 7 (15)  
Rosas imagini beate virginis volenti auferre  
quid contigerit. 3 (11<sup>V</sup>)

S

Sacrista absolvitur in spaciamento. 52 (60)  
Schuet boom unde dicatur. f° primo (9<sup>V</sup>)

f° 6<sup>V</sup>

Senatus Bruxellem visitant novos fratres. 22  
(30)  
Sentire dm Adriani Dullaert. 8 (16)  
Sepelitur Everardus Meert. 34 (42)  
Sepelitur mater Thome Meert. 43 (51)  
Sepultura matris magistri Sigeri van Hasselt.  
32 (40)  
Sepultura quedam<sup>1</sup>. 52 (60<sup>V</sup>)  
Sepultura Joannes Orij. 59 (69<sup>V</sup>)  
Sepultura cuiusdam mercenary. ibidem  
(69<sup>V</sup>)  
Sepultura Elizabeth Ory. ibidem (69<sup>V</sup>)  
Sepultura Margarete tSergoossens. 59 (69<sup>V</sup>)

Sepultura Margarete de Groote. 60 (70)  
Sepultura uxoris Hermanni van Anderlecht.  
ibidem (70)  
Sepultura Anne tSergoossens. ibidem (70)  
Sepultura uxoris Joannes de Roije. ibidem  
(70<sup>V</sup>)  
Sepultura Luce Oliviers. ibidem (70<sup>V</sup>)  
Sepultura Margarete Stroets. ibidem (70<sup>V</sup>)  
Sepultura cuiusdam sacerdotes secularis.  
ibidem (70<sup>V</sup>)  
Sepultura Marie vander Masen. ibidem  
(70<sup>V</sup>)  
Sepultura dm Guiilielmi Thuenis sacerdotis.  
61 (71)  
Sepultura operarii nostri. ibidem (71<sup>V</sup>)  
Sepultura aurige nostri. ibidem (71<sup>V</sup>)  
Sepultura Margarete Herdinx. ibidem folio  
62 (72<sup>V</sup>)  
Sepultura Egidii vander Muelen. 63 (73<sup>V</sup>)  
Sepultura conversi domus Capelle. 65 (75<sup>V</sup>)  
Sepultura quedam. 66 (76)  
Sepultura Angele vander Heyden. 72 (82)  
Sepultura Margarete de Bosco. 80 (90)  
Servatorium carparium lapideum. folio 42  
(50<sup>V</sup>)  
Sep ruteri domini de Arenberge intraverunt  
nocte conventum. 59 (69)  
Sigeri van Hasselt donum in libris. 50 (58<sup>V</sup>)  
Sigerus van Hasselt sepelitur. 52 (60<sup>V</sup>)  
Simon Huvetttere donatus. 35 (43<sup>V</sup>)  
Simon Vilain venit ad ordinem. 64 (74)  
Silva dicta den Stroots bosch empta. 65  
(75<sup>V</sup>)  
Solennitas dedicationis translata. 16 (24<sup>V</sup>)

Sororis Joannes Biest promissio de xviii  
Renensem. 45 (53<sup>V</sup>)  
Specificatio bonorum acquisitorum per  
priorem Mathiam. 77(87)  
Stabulum equorum edificatur. 68 (78<sup>V</sup>)  
Statutum quoddam de bonis resignandis rc.  
12 (20)  
Status cartusiem in ecoliam<sup>2</sup>. ibidem (20)

<sup>1</sup> Une main différente a ajouté 1485 dans la marge.

<sup>2</sup> Dans la marge il y a *Cartusiensis in ecolia* au lieu de *cartusiem in ecoliam*.

Structure site per priorem Mathiam. 77  
 (87<sup>V</sup>)  
 Suffraganeus Leodiensis rogatur ad  
 conservationem. 16 (24)  
 Suffraganeus Leodiensis consentit ad  
 conservationem. ibidem (24)  
 Oppidum Bruxellense solvit  
 Suffraganeo expensas et laborem. folio  
 eodem  
 Summus pontifex confirmavit novam  
 domum<sup>1</sup>. 25 (33<sup>V</sup>)  
 Summum altare consecratur<sup>2</sup>. 28 (36<sup>V</sup>)

T

Termini spaciamentorum assignati. 24 (32)  
 Terminatio aliquorum pressuum. 79 (89<sup>V</sup>)  
 Terre adiacentes capelle emuntur. 7 (15)  
 Terra planatur in ambitu maiori. 38 (46)  
 Terre a decimis libere ex capitulo beate  
 Gudile. 49 (57)  
 Tertia cella perficitur et quarta pro parte. 32  
 (40<sup>V</sup>)  
 Tertia pax argentea unde venit. folio 50  
 (58)  
 Testudo lignea in parva Capella fit. 30 (38)  
 Timor Bruxellensium. 55 (63<sup>V</sup>)  
 Totum cemiterium dedicatur et ambitus. 52  
 (60)  
 Tractatur de priore capelle instituendo in  
 rectorem nove domus. 19 (27<sup>V</sup>)  
 Translatur hospitium et stabulum. folio 34  
 (42)

Tres de lege restiterut ne cartusiensibus  
 darentur bona Saccitorum. 12 (20<sup>V</sup>)  
 Tria iornalia terre arabilis ab Hermanno  
 Anderlecht accepta in censam. 30 (38)  
 Tres casule date. 50 (58)  
 Tres furni lapidum cocti. 55 (63)

<sup>1</sup> Dans la marge il y a *domum novam* au lieu de *novam domum*.

<sup>2</sup> Dans la marge il y a *altare cum aliis consecratur* au lieu de *altare consecratur*.

Tres conversi vestiuntur. 63 (73)  
 Triplicis conditionis homines circa  
 erectionem nove domus. 18 (26<sup>V</sup>)  
 Turris affixa Capelle nostre Domine  
 fabricatur. 29 (37<sup>V</sup>)

U

Uberior commissio Reverende prioris  
 cartusie pro nova plantatione domus nostre  
 Domine de Gratia. 17 (25)  
 Uxor Caroli de Groote translatur. 55 (63<sup>V</sup>)  
 Vacce tenentur Anderlaci. 50 (58)  
 Valor bonorum fratrum Saccitorum. 11 (19)  
 Vicarius Capelle instituitur dominus  
 Henricus van Loen<sup>3</sup>. 40 (48<sup>V</sup>)  
 Vidua Petri Pots dedit L renensem pro  
 biblia scribenda. 24 (32)  
 Visiones Petri de Asca et devotio. folio 3  
 (11)  
 Visio cuidam mulieri<sup>4</sup> ostensa. 4  
 Visio cuiusdam matrone 21 (29<sup>V</sup>)<sup>5</sup>  
 Vitra ecclesie a quibus data<sup>6</sup>. 82 (92<sup>V</sup>)  
 Vivaria sunt. 29 (37<sup>V</sup>)  
 Vivarium tot Ossenhem emitur. folio 39  
 (47<sup>V</sup>)<sup>7</sup> Vivariuym dictum den Swerten  
 Vyvere<sup>7</sup> 66 (76)  
 Votum magistri Adriani de ordinatione  
 scribenda. 10 (18<sup>V</sup>)

Finem accepit hic Index  
 in cartusiana domo Lire  
 Anno 1562  
 12 Augusti.

f° 7

Sequuntur nomina illorum  
 a quibus omnes celle sunt

<sup>3</sup> Dans la marge il y a *Henricus van Loe* au lieu de *Henricus van Loen*.

<sup>4</sup> Dans la marge il y a *Visio quedam cuidam* au lieu de *Visio cuidam*.

<sup>5</sup> Ne se trouve pas dans l'index du ms.

<sup>6</sup> Dans la marge il y a *data sunt* au lieu de *data*.

<sup>7</sup> Ne se trouve pas dans l'index du ms.

fundate et aliisque dotate

A B C D

Primo sciendum est quod illustrissima domina D. Isabella Philippi ducis Burgundie et Brabantie uxor filia Regis Portugalie Anno xiii<sup>c</sup> lviii aut statim post adventum monachorum proprio motu non rogata pro quatuor primis cellis edificandis nunc signatis per A B C D dedit vi<sup>c</sup> coronas quamlibet de xiiii sch. Unde dicte celle sunt constructe

C

Item eadem pro quinta cella edificanda signata Per C quam filius suus Karolus ducis de Charlojs debuisset facere *cuiu?* et primarium lapidem posuit) de proprijs bonis misit Anno lxvii feria secunda pentecostes centum quinquaginta coronas Unde dicta cella edificata est.

F

Item sexta cella signanda per literam F restat edificanda pro qua locus relictus est quinte celle proximus et pars ortus eiusdem

. G . H .

Item illustrissima domiuna D. Margareta Regis Anglie soror Karoli ducis Burgundie et Brabantie uxor Anno Lxxii posuit primarium lapidem dua?

f° 7<sup>v</sup>

cellarum signatarum per G. H. Quas quidem cellas ipsa integre fecit edificari dando xc? Brabantie hoc est m<sup>c</sup> lx Renensem. Non tamen eas dotavit

J

Item venerabilis dominus ac magister Joannis Ottonis prepositus Nivellensis Anno Lxxii prima decembris proprio motu ordinavit fieri unam cellam pro qua legavit in testamento suo centum quinquaginta coronas quamlibet de xxiiii sch. Unde facta est cella signata per literam J. ut patet per istius dm Insignia muro imposita quius celle

K

Item *domicella* Margareta prima uxor Guilielmi de Mesmakere secretarii oppidi Bruxellensis fecit fieri unam cellam signatam per literam K. que estate anni Lxxvii fuit completa Hec autem Margareta vuijten berghe tot et tanta beneficia fecit domui ut vocaretur mater conventus

L

Item Maria vander Borch Anno Lxxvi ordinavit fueri unam cellam quam et dotavit Serum pro constructione huius celle signale per literam L. dedit Anno Lxxviii circa xvii<sup>am</sup> sepcentum(?) quinquaginta coronas quamlibet de xxiiii sch.

Ceterum hec Domicella Anno lxxiiii ad usum prebende unius monachi emerat vivaria tot

Ossenhem cum fuis pertinentiis sc den Swertvijvere cum parvo vivario ibidem. Pro quibus solverat <sup>iiii<sup>c</sup>.l</sup> Renenses illos estimando pro xxiiii renensibus annuis Istos autem nummos quasi quodam miraculo receperat. Nam materterae eiusdem, emerat Lovanii quandam vitalem pensionem ad vitam propriam et dicte domicelle Margarete sue neptis. Siquidem post mortem prefate materterae dicta vitalis pensio redimebatur cuius denarii deveniebant ad Maria prememoratam. Quod si hec pensio fuisset quitata durante vita huius materterae nihil inde Margareta habuisset, nisi fortuitu suam partem cum aliis heredibus. Hanc gratiam recognoscens totam sumam obtulit Deo.

## M

Item dominus Nicolaus van Haerlem Prior domus Antverpie et primus procurator huius domus dedit semel centum renenses, et successor eius in prioratu dicte domus Antverpie dominus Joannes de Monte dedit centum petros et unum parvum calicem tali conditione quod pro utraq(abrév) summa et valore calicis fieret une cella. Que facta est signata per literam .M. Plura beneficia isto dominus Joannis de Monte huic domui contulit tempore suo.

Joannes Obiit ultima novembris<sup>1</sup>

## N

Item Anno Lxxxviii post pascha

---

<sup>1</sup> Ajouter par une main différente.

sunt perfecta cella dm Henrici de Bergis  
Episcopi Cameracensem signata per literam  
N. Non invenio quid aut quantum dederit  
pro constructione huius celle. Sed infra,  
trina vice fit mentio huius. Habetur etiam  
infra quod pro carreribus perficiendis legavit  
vi<sup>C</sup> Renens... ut infra folio 64 patet

O

Item circa Annum Lxxxix Reverendus in  
Christo dominus D. Franciscus Busleijdis  
Archiepiscopus Bisontinensis dedit pro  
fundatione et dotatione celle signata per  
literam O. vi<sup>C</sup> renenses

Obiit xxiii<sup>a</sup> augusti<sup>1</sup>

P

Item Anno Xv<sup>C</sup>xxvi nobilis Egidius  
Daveluij curie Imperatoris magister pro  
fundatione celle unius, suis necessariis ac  
ambitu ante cellem. et dotatione eiusdem  
celle, pro sustentatione unius monachi  
sacerdotis (non alias) que haberet  
memoriam sui agere in celebrationibus dedit  
semel xii<sup>C</sup> renenses. Et est hec cella signata  
per literam P. Dedit idem dominus iste in  
minori ambitu tria vitra  
Obiit xxix martij<sup>2</sup>

Q

Item Reverendissimus in Christo pater ac  
dominus D. Jacobus de Croij Episcopus ac  
primus dux Cameracensis Anno domini  
xv<sup>C</sup>xi ordinavit

f° 8

cellam unam fundare et dotare signatam per  
literam Q. Pro qua et ambitu ante cellam  
dedit semel X<sup>C</sup> Renens. Gl (?) Item alias  
dedit adhuc conventui in signum  
gratitudinis quod conventus procuravit illi a  
capitulo generali monachatum centum  
quadraginta renenses  
Eiusdem etiam executores fecerunt fieri duo  
vitra ante cellam illius

R

Item honorandus dominus Walterus Henrici  
Scolasticus ecclesie beate Gudile  
Bruxellensis fundavit et dotavit unam  
cellam signatam per literam R. Unde emit  
ad usum conventus silvam dictam  
*dalvenblock*. Plura beneficia domui contulit  
alias ipse dominus Anno xiii<sup>C</sup> autem  
Lxxviii<sup>o</sup> ordinavit hec

Obiit x<sup>a</sup> decembris anno 1494<sup>3</sup>.

S

Item dominus Andreas Goswini curatus de  
Viane Anno Lxxvii<sup>o</sup> dedit pro una cella  
signata per literam S. centum sextem  
renenses. Item idem dominus alias anno sc  
Lxxiiii circa medium ~~septe~~ decembris dedit  
conventui in eleemosinam ii<sup>C</sup> xcii Renenses.  
Ut inde emerentur xviii Renenses denarium  
ad xvi pro sustentatione unius monachi.

Obiit xx<sup>a</sup> martii<sup>4</sup>

T

Item Anno Lxxxiiii viii<sup>a</sup> februarii egreguis  
dominus Karolus de Groote cancellarius  
Brabantie, frater, fratri Joannis

---

<sup>1</sup> Ajouté plus tard.

<sup>2</sup> Ajouté plus tard

---

<sup>3</sup> Ajouté plus tard.

<sup>4</sup> Ajouté plus tard.

de Groote monachi huius domus ordinavit ante mortem suam quod fieret una cella cum sumptuosa galilea. Que cella fuit prima illarum que operte fuerunt scaliis. Et dedit idem dominus pro hac cella et suis necessariis cum ambitu v<sup>c</sup> Renenses ante quam anno sequenti sc Lxxxv vii<sup>a</sup> februarii fuit sepultus. Est autem hec cella signata per literam .T. Plura idem dominus in vita sua domui beneficia contulit.

V

Item anno Lxxix dominus Jacobus de Masteyn miles misit per dominum Arnoldum priorem capelle recognitionem Lxxx Reneses flandrie quarum xx Renenses essent pro cella edificanda signata per literam .V. Item LX renenses essent pro redditibus emendis ad sustentationem unius monachi

Dotatio quedam unius celle.

Item Anno Lxxvii circa festum sancti Joannis Baptiste obiit Leonarda secretaria domine Duccisse Burgundie et Brabantie, Margarete que reliquit in suo testamento conventui l*iii*<sup>c</sup> Renenses ut inde emerentur xx Renenses annui, pro sustentatione unius monachi. Quibus dicta domina ducissa Margareta adiunxit adhuc ii<sup>c</sup> Renenses ut inde etiam fieret cella. Finaliter tamen commisit conventui de dictis II<sup>c</sup> Renenses facere quod vellet scilicet emere redditus aut cellam edificare

Hanc eleemosinam et alias prior Capelle bene habuisset sed studuit thezaurizare pro hac domo. Ut verus pater

Alia fundatio celle  
at potius dotatio.

Item dominus Joannes van Zuene monachus novitus anno xv<sup>c</sup>xxii circa festum sancti Joannes Baptiste in Junio pro sustentatione unius monachi ordinavit in suo testamento ante suam professionem Xxvi Renenses annuos.

Item et pro pitantia in die sancti Joannes Baptiste danda que erat dies sue professionis adhuc alios sex Renenses. Item post mortem matris eiusdem venerunt domui adhuc xii Renenses annui reditus , hic etiam fecit multam reparationem cum domuncula ~~repar~~ lavatoria in cella signata per literam E. Ante quam etiam per eundem est positum vitrum in quo idem cum suis parentibus depingitur

(1 croix(X), 1 étoile(6branches), 1 croix(X)).

Hec finem acceperunt  
Anno 1562 15a Sep:  
tembris in domo  
cartusianorum  
oppidi  
Lirensis.